

FAGOR

Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80452590	Fecha rec: 2000
Del. Note Nb: 80452590	
Fecha Exp : 26.02.2019	Rec date :

Proveedor / Supplier

Código:	91000014
Dirección:	Polígono Kataide
Address:	Polígono Kataide
Población:	Mondragon 20500
City:	Mondragon 20500
País:	España

Transportista/Carrier Transport number:256622

Razón social:	
Short name:	
Matrícula:	WGM31530
Plate Nb:	
Remolque:	
Remoc.plate:	WZ4774R

Unidad transporter: Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente:	Magna PT S.p.A.
Customer:	
Dirección:	Via dei Ciclamini, 4
Address:	
Modugno Bari	70026
Italia	
Planta:	
Center:	
Puerta de descarga:	
Unloading point:	
Punto de consumo:	14249
Point of consumption:	

Referencia / Reference	Denominación / Description	Quantity Enviada Delivered	Rectified Received	+	Unit	Embalaje Packaging Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Box Qty/box	N.º Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510311860	CARTER EMBRAGUE 251031	600			PZA	TBA-501494	020	14388040/14388059	30	550003986401		
180249163												
5009084017						TBA-501712	120					
CC KUEHNE+MAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 600 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 20 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 06.03.19 Firma: <i>[Signature]</i>												
Peso netto total : 6.522		Peso bruto total : 7.806		N.º total de palets o contenedores: 020		Total Nb.of palets or containers: 020						
Total net weight:		Total brut weight:										

Observaciones:
Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final. Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier Recepcion / Receiver Almacen / Warehouse Transportista / Carrier

☐ A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Fagor Ederlan S. Coop.			
---------------------------	--	--	--



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-002134 vom 26.02.2019



19-002134

Ludwigsburg, 27.02.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FAGOR EDERLAN S.COOP B°GAZTANADUI 52 20540 ESKORIATZA GUIPUZCOA SPANIEN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des (m intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 05.03.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ESKORIATZA GUIPUZCOA Land / Pays Spanien Datum / Date 26.02.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 80452589 2 80452590 3 80452803	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 38	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 12.578	15 Umfang cbm
Summe: Total 38,00 COLLI				12.578,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 FAGOR EDERLAN S.COOP E-20540 ESKORIATZA GUIPUZCOA Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 19-002134 empfangen am Reception des marchandises le KUEI Via MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 06 MAR 2019 VERBODEN TOEGANG Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire verifica su qualità e quantità		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604

Sender: TNT Account: 105761 ARNO 5 rue maurice rené simonet OT 519234 VALENCE 26906 France Contact: J. Arvin Tel: 04 75 79 01 01		  * 6 4 2 0 1 2 5 5 6 *	
Delivery Address GETRAG 4 via dei Ciclamini OT 519234 MODUGNO BA 70026 Italy Contact: Carmine Colangiuli Tel: +39 080 585 8111		Shipping Date: 27 Feb 2019 Description of Goods: VFAAEFD0561581158BV Package Type: PALLET Dimensions: 100cm x 100cm x 100cm	
Special Delivery Instructions: OT 519234			NON DANGEROUS GOODS
Service & Options (48N) Economy Express	No. of Pieces 1 of 1 Consignment Weight 60.000 kg	TNT'S LIABILITY FOR LOSS, DAMAGE AND DELAY IS LIMITED BY THE CMR CONVENTION OR THE MARRS CONVENTION WHICHEVER IS APPLICABLE. THE SENDER AGREES THAT THE GENERAL CONDITIONS, WHICH CAN BE VIEWED AT http://my.tnt.com/myTNT/footer/terms.do, ARE ACCEPTABLE AND GOVERN THIS CONTRACT. IF NO SERVICES OR BILLING OPTIONS ARE SELECTED THE FASTEST AVAILABLE SERVICE WILL BE MARKED TO THE SENDER.	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

06 MAR 2019

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"



COLLECTION MANIFEST (DETAIL) -
OTHERS (SENDER PAYS)

TNT Express

Shipment Date : 27 Feb 2019

Pickup id : My TNT

Sender Account : 105761
Sender Name : BOLLORE LOGISTICS ROUTE
& Address : BD PIERRE LEFAUCHEUX, ZI SUD
: ARNAGE, 72230, France.

Printed on : 27 Feb 2019



Special Instructions

OT 519234

SENDER PAYS

NON DANGEROUS GOODS

642012556

Sender Contact : mathieu jardin
Tel : 0033243396232
Receiver Name : GETRAG,
& Address : 4 via dei Ciclamini, OT 519234, MODUGNO, BA, 70026, Italy.
Receiver Contact : Carmine Colangiuli
Receiver Vat Nr :
Collection Name : ARNO,
& Address : 5 rue maurice rené simonet , OT 519234, VALENCE, 26906, France
Delivery Name :
& Address :
Serv : (48N) Economy Express
Opts :

Sender Ref : OT 519234

Receiver Tel : +39 080 585 8111

Receiver Acc Number : NK

No Pieces : 1 Weight : 60.000 kg Insurance Value : Invoice Value : 0.00 EUR

Goods Description : VFAAEFD0561581158BV

Description (including packing and marks)	Dimensions (L x W x H)	Total Consignment Volume
PALLET	100 cm x 100 cm x 100 cm	1.000 m ³

Sender's Signature _____

Date ____ / ____ / ____

Received by TNT _____

Date ____ / ____ / ____ Time ____ : ____ hrs

TNT'S LIABILITY FOR LOSS, DAMAGE AND DELAY IS LIMITED BY THE CMR CONVENTION OR THE WARSAW CONVENTION WHICHEVER IS APPLICABLE.
THE SENDER AGREES THAT THE GENERAL CONDITIONS, WHICH CAN BE VIEWED AT <http://my.tnt.com/myTNT/footer/terms.do>, ARE ACCEPTABLE AND
GOVERN THIS CONTRACT. IF NO SERVICES OR BILLING OPTIONS ARE SELECTED THE FASTEST AVAILABLE SERVICE WILL BE CHARGED TO THE
SENDER.